

Smlouva o vypořádání závazků

č. 2021/11/0150

uzavřená dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

I. Smluvní strany

1. Statutární město Ostrava — městský obvod Poruba

se sídlem: Ostrava-Poruba, Klimkovická 55/28, PSC 708 56
IČO: 00845451
DIČ: CZ00845451
zastoupený: Ing. Lucíí Baránkovou Vilamovou, Ph.D., starostkou
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
Číslo účtu: 1649335379/0800

(dále jen „poskytovatel“)

2. Nadace na pomoc zvířatům

se sídlem: Ukrajinská 1536/28, Poruba, 708 00 Ostrava
zastoupení: Mgr. Jan Toms, předseda správní rady
IČO: 25817981
zapsána v nadačním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl N, vložka 8
bankovní spojení: Komerční banka, a.s., Ostrava
Číslo účtu: 94-4366360287/0100

(dále jen „příjemce“)

II. Popis skutkového stavu

1. Smluvní strany uzavřely veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Ostravy – městského obvodu Poruba č. 2020/11/0314, (dále jen „smlouva“) jejímž předmětem bylo poskytnutí dotace ve výši 100 000,00 Kč na realizaci projektu „Dotace z rozpočtu SMO-MOb Poruba pro rok 2020, dotační program ochrany životního prostředí (kód OŽP/OŽP) na podporu činnosti nadace“ konaného od 01.01.2020 do 31.11.2020 na adrese Ukrajinská 1536/28, Poruba, 708 00 Ostrava účelově určenou k úhradě nákladů spojených s realizací projektu, kdy nadace byla založena na dobu neurčitou. Peněžní prostředky byly čerpány v proběhu roku 2020 k dosažení účelu nadace. Kopie uvedené smlouvy je obsahem přílohy č. 1 této smlouvy.
2. Poskytovatel je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv dle § 2 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“).
3. Obě smluvní strany shodně konstatují, že do okamžiku sjednání této smlouvy nedošlo k uveřejnění smluvního vztahu uvedeného v odst. 1 tohoto článku v souladu se zákonem, a že jsou si vědomy právních následků s tím spojených.
4. V zájmu úpravy vzájemných práv a povinností vyplývajících z původně sjednaného smluvního vztahu, s ohledem na skutečnost, že obě strany jednaly s vědomím závaznosti uzavřené smlouvy

a v souladu s jejím obsahem plnily, co si vzájemně ujednaly, a ve snaze napravit závadný stav vzniklý v důsledku neuveřejnění smluvního vztahu v registru smluv v souladu se zákonem, sjednávají smluvní strany tuto novou smlouvu ve znění, jak je dále uvedeno.

III.

Práva a závazky smluvních stran

1. Smluvní strany si tímto ujednáním vzájemně stvrzují, že obsah vzájemných práv a povinností, který touto smlouvou nově sjednávají, je zcela a beze zbytku vyjádřen textem původně sjednané smlouvy, která tvoří pro tyto účely přílohu této smlouvy.
2. Smluvní strany prohlašují, že veškerá vzájemně poskytnutá plnění na základě původně sjednaného smluvního vztahu považují za plnění dle této smlouvy a že v souvislosti se vzájemně poskytnutým plněním nebudou vzájemně vznášet vůči druhé smluvní straně nároky z titulu bezdůvodného obohacení.
3. Poskytovatel se tímto zavazuje druhé smluvní straně k neprodlenému zveřejnění této smlouvy a její kompletní přílohy v registru smluv v souladu s ustanovením § 5 zákona o registru smluv. Smlouva bude zveřejněna po anonymizaci provedené v souladu s platnými právními předpisy.

IV.

Závěrečná ustanovení

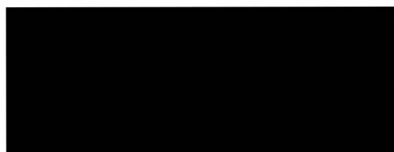
1. Tato smlouva o vypořádání závazků nabývá platnosti dnem podpisu poslední smluvní stranou a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv.
2. Tato smlouva o vypořádání závazků je vyhotovena ve třech stejnopisech, přičemž poskytovatel obdrží dva a příjemce jedno vyhotovení.
3. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Ostravy – městského obvodu Poruba č. 2020/11/0314.
4. Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: Rada městského obvodu Poruba usnesením č. 2167/RMOB1822/53 ze dne 16.04.2021 rozhodla o uzavření této smlouvy.

V Ostravě dne:

11-05-2021

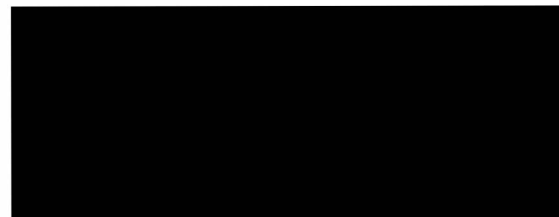
V Ostravě dne:

5.5.2021



za poskytovatele

Ing. Lucie Baránková Vilamová, Ph.D.
starostka



za příjemce

Mgr. Jan Toms
předseda správní rady

VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE

z rozpočtu statutárního města Ostravy – městského obvodu Poruba
č. 2020/11/0314

1. statutární město Ostrava - městský obvod Poruba
se sídlem: Klimkovická 55/28, 708 56 Ostrava-Poruba
zastoupen Ing. Lucií Baránkovou Vilamovou, Ph.D., starostkou
IČO: 00845451
DIČ: CZ00845451
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s.
Číslo účtu: 1649335379/0800

(dále jen „poskytovatel“)

2. Nadace na pomoc zvířatům
se sídlem: Ukrajinská 1536/28, Poruba, 708 00 Ostrava
zastoupen Janem Tomsou, předsedou správní rady
IČO: 25817981
Registrace: nadační rejstřík, vedený Krajským soudem v Ostravě oddíl N, vložka 8
Bankovní spojení: Komerční banka, a.s., Ostrava
Číslo účtu: 94-4366360287/0100

(dále jen „příjemce“)

uzavírají podle § 10a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, tuto veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace:

I. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelové dotace příjemci z rozpočtu poskytovatele (dále jen „dotace“). Dotace dle této smlouvy je veřejná finanční podpora poskytnutá z rozpočtu poskytovatele.
2. Poskytnutá dotace dle této smlouvy je v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb. o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů a se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
3. Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), se všemi právními důsledky s tím spojenými, a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

II. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout příjemci dotaci ve výši **100 000,00 Kč (slovy: jedno sto tisíc korun českých)** na realizaci projektu **“Dotace z rozpočtu SMO-MOb Poruba pro rok 2020, dotační program ochrany životního prostředí (kód OŽP/OŽP) na podporu činnosti Nadace“** konaného od **01.01.2020 do 31.11.2020** na adrese **Ukrajinská 1536/28, Poruba, 708 00 Ostrava** (dále jen „projekt“) účelově určenou k úhradě následujících nákladů spojených s realizací projektu: **Nadace byla založena na dobu neurčitou, peněžní prostředky budou čerpány v průběhu roku 2020 k dosažení účelu nadace** (dále jen „uznatelné náklady realizace projektu“), a to bezhotovostním převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v záhlaví této smlouvy do 1 měsíce ode dne uzavření smlouvy a příjemce dotaci za dále uvedených podmínek přijímá.

III. PODMÍNKY ČERPÁNÍ DOTACE

1. Příjemce je povinen čerpat dotaci maximálně hospodárným způsobem a jen za účelem úhrady uznatelných nákladů realizace projektu, jak je sjednáno v čl. II. odst. 1 smlouvy. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
2. Příjemce nesmí prostředky z dotace poskytnout jiným fyzickým nebo právnickým osobám, s výjimkou případů, kdy z těchto prostředků hradí uznatelné náklady realizace projektu, na které byla dotace poskytnuta.
3. Za uznatelné náklady realizace projektu jsou považovány takové náklady, které příjemci dotace vzniknou v době od **01.01.2020 do 30.11.2020**.
4. Uznatelné náklady realizace projektu musí být příjemcem uhrazeny do **30.11.2020**. V případě, že příjemce nemůže tuto podmínku dodržet, je povinen tuto skutečnost písemně oznámit poskytovateli nejpozději do 10 dnů. Nesplní-li příjemce tuto povinnost, je povinen dotaci vrátit v termínu stanoveném poskytovatelem.
5. Příjemce dotace bere na vědomí, že nemá nárok na navýšení dotace, pokud jim vynaložené náklady realizace projektu překročí sjednanou výši poskytnuté dotace.
6. Příjemce se zavazuje vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů.
7. Příjemce se zavazuje umožnit poskytovateli na jeho požádání nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu a zároveň v souladu s právními předpisy archivovat originály těchto účetních dokladů, a to po dobu 10 let.
8. Příjemce se zavazuje umožnit poskytovateli průběžně monitorovat realizaci projektu a věcné plnění smlouvy.
9. Pokud příjemce zjistí skutečnosti, které mění sjednaný termín realizace projektu, místo realizace projektu nebo účel realizace projektu je povinen o těchto skutečnostech písemně informovat poskytovatele nejpozději do 10 dnů a zároveň jej požádat o souhlas s příslušnou změnou projektu. Za souhlas se změnou projektu se považuje uzavření dodatku k této smlouvě nebo dohody o narovnání, jehož předmětem je požadovaná

změna. Jestliže příjemce nesplní výše uvedenou povinnost nebo nebude poskytovatelem navržená změna akceptována, má se zato, že dotace byla využita v rozporu s podmínkami uvedenými v čl. II. smlouvy a povinností příjemce je dotaci vrátit v termínu stanoveném poskytovatelem.

10. Příjemce se rovněž po dobu trvání této smlouvy zavazuje písemně oznámit poskytovateli bez prodlení nejpozději do 30 dnů, jakoukoli změnu údajů vztahujících se k příjemci, jež jsou uvedeny v záhlaví této smlouvy (např. změna sídla, čísla účtu apod.).
11. Příjemce neprodleně, nejpozději však do 10 dnů, písemně informuje poskytovatele o přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

Příjemce se dále zavazuje:

12. Prezentovat poskytovatele v průběhu realizace předloženého projektu, a to zejména na webových stránkách příjemce, informováním o poskytnuté dotaci ve výroční zprávě; v případě mediální propagace, vydávání tiskových zpráv a konání tiskových konferencí, týkajících se projektu, uvedením, že projekt je spolufinancován městským obvodem Poruba.
13. Příjemce je povinen postupovat při prezentaci poskytovatele v rámci projektu v souladu s nařízením města č. 11/2019, kterým se stanoví zákaz šíření reklamy komunikačními médii na veřejně přístupných místech mimo provozovnu, v aktuálním znění platném ke dni umístění reklamy projektu, a umístit reklamu projektu pouze po udělení předchozího souhlasu vlastníka věci (nemovité i movité), na které má být taková reklama projektu umístěna. Příjemce je povinen na vyžádání poskytovatele takový souhlas vlastníka věci s umístěním reklamy projektu poskytovateli doložit.

IV. VYÚČTOVÁNÍ DOTACE

1. Po ukončení realizace projektu je příjemce povinen předložit poskytovateli v tištěné podobě nejpozději do **09.12.2020** na předepsaném formuláři, jenž je k dispozici na webových stránkách poskytovatele, vyúčtování poskytnuté dotace, z něhož bude vyplývat, že dotace byla využita v souladu se smlouvou. Originály předložených účetních dokladů a dalších podkladů budou označeny tak, aby z nich bylo zřejmé, z kterého zdroje byly financovány (označit: „**Financováno z rozpočtu MOB Poruba**“ a **uvést č. smlouvy a výši použité dotace**), a to z důvodu zamezení možného dvojího financování.
2. Spolu s vyúčtováním dotace předloží příjemce poskytovateli písemnou závěrečnou zprávu, v níž bude uvedeno zhodnocení uskutečněného projektu (stručný popis projektu, časový plán a doba trvání projektu, místo realizace projektu, počet účastníků projektu, cíl realizace projektu, komu projekt slouží).
3. Vyúčtování dotace a závěrečná zpráva se považují za předložené ve sjednaném termínu, pokud jsou v tomto termínu doručeny na adresu poskytovatele uvedenou v záhlaví této smlouvy.

V. SANKČNÍ UJEDNÁNÍ

1. Příjemce bere na vědomí, že neoprávněné použití dotace nebo zadržení dotace je považováno za porušení rozpočtové kázně podle § 22 odst. 1 písmena a) zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
 2. Porušení povinností uvedených v čl. III. odst. 9, 10, 11, čl. IV. odst. 1, 2 této smlouvy je považováno za porušení méně závažné povinnosti ve smyslu ustanovení § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. Odvod za toto porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentním rozmezím:

a) předložení vyúčtování poskytnuté dotace dle čl. IV. odst. 1 této smlouvy po stanoveném termínu:	
do 7 kalendářních dnů	5% poskytnuté dotace
8 – 30 dní	10% poskytnuté dotace
- Jestliže příjemce nepředloží vyúčtování poskytnuté dotace poskytovateli do 30 dnů po termínu stanoveném v čl. IV. odst. 1 této smlouvy, je toto porušení povinnosti považováno za porušení rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, za které je stanoven odvod v plné výši.
- b) porušení podmínky dle čl. III. odst. 9, 10 10% poskytnuté dotace
 - c) porušení podmínky dle čl. IV. odst. 1 (neúplné označení účetních dokladů požadovaným textem), odst. 2 (nedodání závěrečné zprávy zároveň s vyúčtováním) 10% poskytnuté dotace
 - d) porušení podmínky dle čl. III. odst. 11 5% poskytnuté dotace
3. V případě, že je příjemce dle této smlouvy povinen vrátit dotaci nebo její část, uhradí ji na účet poskytovatele č. 1649335379/0800, VS (č. smlouvy ve tvaru 2020110314).


VI. KONTROLA

1. Příjemce je povinen umožnit poskytovateli v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, řádné provedení průběžné a následné kontroly nakládání s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, zahrnující jednak jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, jednak provedení kontroly faktické
2. realizace činnosti na místě a povinnosti předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele.

VII.
ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran.
2. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého názvu, názvu projektu, požadované výše dotace a poskytnuté výše dotace pro účely administrace v informačních systémech poskytovatele. Pokud není v této smlouvě uvedeno jinak, řídí se vzájemné vztahy smluvních stran ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku a dalšími souvisejícími právními předpisy.
3. Obě strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly a s jejím obsahem souhlasí.
4. V případě pochybnosti o dodržení sjednaného termínu je rozhodující datum, které je označeno na otisku podacího razítka podatelny Úřadu městského obvodu Poruba.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž jeden stejnopis obdrží příjemce a tři stejnopisy obdrží poskytovatel.
6. Smluvní strany souhlasí, že tato smlouva dle zákona č. 250/2000 Sb. § 10d odst. 1, ve znění pozdějších předpisů, včetně veškerých příloh a dodatků, bude zveřejněna na úřední desce statutárního města Ostrava - městského obvodu Poruba (poruba.ostrava.cz), a to po dobu 3 let.
7. Smlouva je uzavřena a nabývá platnosti okamžikem připojení podpisu smluvní strany, jsou-li strany přítomny podpisu smlouvy současně. Nejsou-li strany přítomny podpisu smlouvy současně, je smlouva uzavřena a nabývá platnosti okamžikem, kdy návrh smlouvy opatřený podpisy oprávněných zástupců smluvní strany, již byl určen, dojde navrhovateli smlouvy.
8. Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb. o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Zaslání smlouvy do registru smluv zajistí poskytovatel. Příjemce s uveřejněním celé této smlouvy souhlasí
9. Doložka platnosti právního úkonu: O poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo městského obvodu Poruba na svém 10. zasedání konaném dne 25.02.2020 usnesením č. 139/ZMOB1822/10.

V Ostravě dne 13. 4. 2020



za poskytovatele
Ing. Lucie Baránková Vilamová, Ph.D.
starostka

V Ostravě dne 14. 4. 2020



za příjemce
Jan Toms
předseda správní rady